# INSTANDSETZUNGSPRODUKTE FÜR BETON UND STAHLBETON NACH NATIONALER UND EUROPÄISCHER NORMUNG

Dipl.Ing. Wolfgang TALMANN







# INSTANDSETZUNGSPRODUKTE FÜR BETON UND STAHLBETON NACH NATIONALER UND EUROPÄISCHER NORMUNG

- Status quo (bis Juni 2007)
- EN 1504 2 Oberfl.schutz
- EN 1504 3 Instands.mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen



- Status quo (bis Juni 2007)
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

Status quo (bis Juni 2007)



**SICHTLINIE** 



- Status quo (bis Juni 2007)
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Status quo (bis Juni 2007)

Richtlinie "Erhaltung und Instandsetzung von Bauten aus Beton und Stahlbeton"

### 6.6.4.1 Konstruktiv tragend

Tab. 6/16 Anforderungen, Erstprüfung und Regelprüfung für maschinell im Nassspritzverfahen applizierten Mörtel (konstruktiv tragend)

Nachweis	Anforderung	Toleranz	Prüfverfahren	Prüf	fumfang	
				Erstprüfung	Regelprüfung	
Kornzusammen- setzung	0,25 / 1 mm Siebdurch- gang	± 6 % absolut	ÖNORM EN 12192-1	X	X	
Größtkorn	als Infowert anzugeben		ÖNORM EN 12192-1	X		
Frischmörtelroh- dichte	als Infowert anzugeben	± 5 % v. Sollwert d. Herstellers	ÖNORM EN 12190	X	X	
Festkörpergehalt d. Flüssigkeit	als Infowert anzugeben	± 5 % relativ v. Soll- wert d. Herstellers	ÖNORM EN ISO 3251	X	X	
Konsistenz	Ermittlung mit dem An- machwasser, Mittelwert des Herstellers		ÖNORM EN 1015-3	X		
Festigkeiten	•	•	•	•		
Biegezugfestigkeit	3, 7, 28 d	± 15% relativ v. Soll- wert d. Herstellers	ÖNORM EN ISO 679	X	X (28 d)	
Druckfestigkeit	≥ 40 MPa (28 d) weiters: 3, 7 d	± 15% relativ v. Soll- wert d. Herstellers, mind. Wert der An- forderung	ÖNORM EN 196-1	X	X (28 d)	
E-Modul (Druck)	≥ 30 GPa (28 d)	± 15 % relativ v. Soll- wert d. Herstellers, mind. Wert der An- forderung	ÖNORM B 3303	X		
Haftzugfestigkeit nach 28 Tagen	≥ 2,0 MPa	Mindestwert lt. An- forderung (Mittelwert)	ÖNORM B 3303	X		
Schwinden	90 d ≤ 1,2 mm/m Schwindverlauf ist an- zugeben (1, 2, 3, 7, 14, 21, 28, 56, 90 d)	± 25 % relativ v. Soll- wert d. Herstellers, mind. Wert der An- forderung	ÖNORM EN 12617, Teil 4 freies Schwinden	X	X	
Frost-Taumittel-Best						
Abwitterung nach 56 Frost-Tau- Wechseln	max. 70 g/m <sup>2</sup>	Maximalwert lt. Anforderung	Anhang 8 dieser Richtlinie	X		
Haftzugfestigkeit nach 56 Frost-Tau- Wechseln	≥ 2,0 MPa, mind. 70 % des Ausgangswertes	Mindestwert lt. Anforderung	ÖNORM B 3303	X		
Chlorideindringung	der Gesamtchloridgehalt darf in der Zone 5 mm bis 10 mm ab geprüfter Reprofilierungsoberfläche nach 56 FT-Wechseln gem. ÖNORM B 3303 nicht mehr als 0,6 % der Zementmasse betragen	Maximalwert It. Anforderung	Anhang 8 dieser Richtlinie und ÖNORM B 3303	X		
Karbonatisierung 180 Tage	Als Infowert anzugeben		Anhang 5 dieser Richtlinie	X		



- Status quo (bis Juni 2007)
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# **Status quo (bis Juni 2007)**





- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# ÖNORM EN 1504-2

Ausgabe: 2005-02-01

Normengruppe B

Ident (IDT) mit EN 1504-2:2004

Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung von Betontragwerken – Definitionen, Anforderungen, Qualitätsüberwachung und Beurteilung der Konformität Teil 2: Oberflächenschutzsysteme für Beton

Products and systems for the protection and repair of concrete structures – Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity – Part 2: Surface protection systems for concrete

Produits et systèmes pour la protection et la réparation de structures en béton – Définitions, prescriptions, maîtrise de la qualité et évaluation de la conformité – Partie 2: Systèmes de protection de surface pour béton

Die Europäische Norm EN 1504-2 hat den Status einer Österreichischen Norm.

### Die ÖNORM EN 1504-2 besteht aus

- diesem nationalen Deckblatt mit Nationalem Vorwort sowie
- der offiziellen deutschsprachigen Fassung der EN 1504-2:2004.



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Hydrophobierende Imprägnierung

- (1) Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (2) Regulierung des Feuchthaushaltes
- (8) Erhöhung des elektrischen Widerstandes

# **Imprägnierung**

- (1)Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (5) physikalische Widerstandsfähigkeit

# **Beschichtung**

- (1) Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (2) Regulierung des Feuchthaushaltes
- (5) physikalische Widerstandsfähigkeit
- (6) Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien
- (8) Erhöhung des elektrischen Widerstandes



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle 1 — Leistungsmerkmale für Produkte und Systeme zum Oberflächenschutz hinsichtlich der in ENV 1504-9 definierten "Prinzipien" und "Verfahren"

Nr.	Prüfverfahren festgelegt in	Prinzipien  Lotstungemerkmale Vorfahren		Eindringen von Stoffen			e. Jerung Jes Jehaus- Jes	Widers	s. alische stands- gkeit	6. Wider- stands- fähigkelt gegen Chemikalien	elektr Widen	8. ung des ischen standes
		Leistungsmerkmale Verfahren	1.1 (H)	1.2 (1)	1.3 (C)	2.1 (H)	2.2 (C)	5.1 (C)	5.2 (l)	6.1 (C)	8.1 (H)	8.2 (C)
1	2	3	4	- 5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	EN 12617-1	Lineares Schrumpfen										
2	EN 12190	Druckfestigkeit							l			
3	EN 1770	Wärmeausdehnungskoeffizient										
4	EN ISO 5470-1	Abriebfestigkeit						<u> </u>				
5	EN ISO 2409	Gitterschnittprüfung zur Beurteilung der Haltfestigkeit <sup>a</sup>										0
6	EN 1082-6	CO <sub>2</sub> -Durch/ässigkeit										
7	EN ISO 7783-1 EN ISO 7783-2	Wasserdampf-Durchlässigkeit			•		•					•
8	EN 1062-3	Kapillare Wasseraufnahme und Wasser-Durchlässigkeit		•	-		•					•
9		Haftfestigkeit nach Prüfung auf Temperaturwechsel- verträglichkeit										
l	EN 13687-1	Frost-Tau-Wechselbeanspruchung mit Tausalzangriff			۵		0	0	0			
l	EN 13687-2	Gewitterregenbeanspruchung (Temperaturschock)		Ò					_	<u> </u>		ū
l	EN 13687-3	Temperaturwechselbeanspruchung ohne Tausatzangriff						0	0			
	EN 1062-11: 2002	4,1; Alterung: 7 Tage bei 70 °C										
10	EN 13687-5	Widerstand gegen Temperaturschock										
11	ISO 2812-1	Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien										
12	EN 13529	Widerstandsfähigkeit gegen starken chemischen Angriff										
13	EN 1082-7	Rissüberbrückungsfähigkeit										ū
14	ISO 6272-1	Schlagfestigkeit						<u> </u>				
15	EN 1542	Abreißversuch zur Beurteilung der Haftfestigkeit		<u> </u>	-				-			
16	EN 13501-1	Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten		Ō								
17	EN 13581	Widerstandsfähigkeit von hydrophobiertem Beton gegen Frost-Tausalz-Wechseibeanspruchung (Bestimmung des Masseverlustes)									_	



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle 1 (fortgesetzt)

Nr.	Prüfverfahren festgelegt in	Prinziplen		1, utz geger igen von		2. Regulierung des Feuchtehaus- haltes		Widers	i. allsche stands- gkeit	6. Wider- stands- fähigkeit gegen Chemikalien	Erhöh: elektr	8. ung des ischen standes
		Leistungsmerkmale Verfahren	1.1 (H)	1.2 (I)	1.3 (C)	2.1 (H)	2.2 (C)	5.1 (C)	5.2 (I)	6.1 (C)	8.1 (H)	8.2 (C)
1	2	3	4	6	6	7	8	9	10	11	12	13
18	EN 13036-4	Griffigkeit/Rutschfestigkeit				l			-			
19	siehe Tabelle 3	Eindringtiefe	_ n	-		•					1	
20	EN 1062-11: 2002	4.2: Verhalten nach künstlicher Bewitterung			0							
21	EN 1081	Antistatisches Verhalten	$\top$					0				0
22	EN 13578	Haftfestigkeit auf nassem Beton					_	0				
23	EN 13580	Wasseraufnahme- und Alkalibeständigkeitsprüfung von hydrophobierenden Imprägnierungen	•			•					-	
24	EN 13579	Trocknungsgeschwindigkeit bei hydrophobierender Imprägnierung	1			•					-	
26	unterliegt nationalen Normen und Gesetzes- vorschriften	Diffusion von Chloridionen										

- H hydrophobierende Imprägnierung
- I Impragnierung
- C Beschichtung
- Merkmal f
   ür alle vorgesehenen Verwendungszwecke
- Merkmal für bestimmte vorgesehene Verwendungszwecke innerhalb des Anwendungsbereiches der ENV 1504-9:1997 (siehe auch Tabellen 3, 4, 5)
- Diese Prüfung dient dem Vergleich mit dem Abreißversuch, siehe Anmerkung zu Punkt 5 in Tabelle 5,



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Hydrophobierende Imprägnierung

- (1) Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (2) Regulierung des Feuchthaushaltes
- (8) Erhöhung des elektrischen Widerstandes

# **Imprägnierung**

- (1)Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (5) physikalische Widerstandsfähigkeit

# Beschichtung

- (- (1) Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (2) Regulierung des Feuchthaushaltes
- (5) physikalische Widerstandsfähigkeit
- (6) Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien
- (8) Erhöhung des elektrischen Widerstandes



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle 1 — Leistungsmerkmale für Produkte und Systeme zum Oberflächenschutz hinsichtlich der in ENV 1504-9 definierten "Prinzipien" und "Verfahren"

Nr.	Prüfverfahren festgelegt in	Prinzipien	Eindrir	1. utz gegen ngen von S	St ffe	Regu d Feuch ha	2. lierung es tehaus- ltes	<del></del>		6. Wider- stands- fähigkelt gegen Chemikalien	8. Erhöhung des elektrischen Widerstandes	
		Leistungsmerkmale Verfahren	1.1 (H)	1.2 (1)	.3 (C	2.1 (H)	2.2 (C)	5.1 (C)	5.2 (l)	6.1 (C)	8.1 (H)	8.2 (C)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	EN 12617-1	Lineares Schrumpfen										
2	EN 12190	Druckfestigkeit							<u> </u>			
3	EN 1770	Wärmeausdehnungskoeffizient										
4	EN ISO 5470-1	Abriebfestigkeit		•				<u> </u>				
5	EN ISO 2409	Gitterschnittprüfung zur Beurteilung der Haltfestigkeit <sup>a</sup>			D					<u> </u>		
6	EN 1062-6	CO₂-Durchlässigkeit			•							
7	EN ISO 7783-1 EN ISO 7783-2	Wasserdampf-Durchlässigkeit			•		•					•
8	EN 1062-3	Kapillare Wasseraufnahme und Wasser-Durchlässigkeit		•				•		0		•
9		Haftfestigkeit nach Prüfung auf Temperaturwechselverträglichkeit										
	EN 13687-1	Frost-Tau-Wechselbeanspruchung mit Tausatzangriff						0	0			
	EN 13687-2	Gewitterregenbeanspruchung (Temperaturschock)							_	0		ū
	EN 13687-3	Temperaturwechselbeanspruchung ohne Tausalzangriff							٥			
	EN 1062-11: 2002	4.1: Alterung: 7 Tage bei 70 °C										
10	EN 13687-5	Widerstand gegen Temperaturschock										
11	ISO 2812-1	Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien										
12	EN 13529	Widerstandsfähigkeit gegen starken chemischen Angriff								<b>.</b>		
13	EN 1082-7	Rissüberbrückungsfähigkeit										
14	ISO 6272-1	Schlagfestigkeit						<b> </b>	•			
15	EN 1542	Abreißversuch zur Beurteilung der Haftfestigkeit			•				•			•
16	EN 13501-1	Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten		0								
17	EN 13581	Widerstandsfähigkeit von hydrophobiertem Beton gegen Frost-Tausalz-Wechselbeanspruchung (Bestimmung des Masseverlustes)			V							



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle 1 (fortgesetzt)

Nr.	Prüfverfahren festgelegt in			1, utz gegen gen von :	Striffe	2. Regulierung des Feuchtehaus- haltes		Widerstan fählgkei		6. Wider- stands- fähigkeit gegen Chemikalien	elektı	8. ung des ischen standes
		Leistungsmerkmale Verfahren	1.1 (H)	1.2 (1)	1.3 (C)	2.1 (H)	2.2 (C)	5.1 (C)	5.2 (I)	6.1 (C)	8.1 (H)	8.2 (C)
1	2	3	4	- 6	6	7	8	9	10	11	12	13
18	EN 13036-4	Griffigkeit/Rutschfestigkeit										0
19	siehe Tabelle 3	Eindringtiefe	, n	•		•			E		1	
20	EN 1062-11: 2002	4.2: Verhalten nach künstlicher Bewitterung								0		
21	EN 1081	Antistatisches Verhalten						_		П		0
22	EN 13578	Haftfestigkeit auf nassern Beton					0					
23	EN 13580	Wasseraufnahme- und Alkalibeständigkeitsprüfung von hydrophobierenden imprägnierungen	•			•					•	ï
24	EN 13579	Trocknungsgeschwindigkeit bei hydrophobierender Imprägnierung				•						
26	unterliegt nationalen Normen und Gesetzes- vorschriften	Diffusion von Chloridianen										

- H hydrophobierende Imprägnierung
- I Imprägnierung
- C Beschichtung
- Merkmal f

  ür alle vorgesehenen Verwendungszwecke
- Merkmal für bestimmte vorgesehene Verwendungszwecke innerhalb des Anwendungsbereiches der ENV 1504-9:1997 (siehe auch Tabellen 3, 4, 5)
- Diese Prüfung dient dem Vergleich mit dem Abreißversuch, siehe Anmerkung zu Punkt 5 in Tabelle 5,



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen



01234

AnyCo Ltd, PO Bx 21, B-1050

00

0123-CPD-0456 EN 1504-2

Oberflächenschutzprodukte

Hydrophobierende Imprägnierung

Eindringtiefe: Klasse II ≥10 mm

Wasseraufnahme und Alkalibeständigkeit als:

Absorptionskoeffizient < 7,5 %, verglichen mit dem unbehandelten Pro

Absorptionskoeffizient < 10 %, nach Eintauchen i Alkalilösu

Trocknungsgeschwindigkeit für hydrophobierend Imprägnierung:

Klasse II: >10 %

Gefährliche Stoffe: Übereinstimmung mit 5.4



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Hydrophobierende Imprägnierung

- (1) Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (2) Regulierung des Feuchthaushaltes
- (8) Erhöhung des elektrischen Widerstandes

# **Imprägnierung**

- (1)Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (5) physikalische Widerstandsfähigkeit

# **Beschichtung**

- (1) Schutz gegen das Eindringen von Stoffen
- (2) Regulierung des Feuchthaushaltes
- (5) physikalische Widerstandsfähigkeit
- 6 Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien
- (8) Erhöhung des elektrischen Widerstandes



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle 1 — Leistungsmerkmale für Produkte und Systeme zum Oberflächenschutz hinsichtlich der in ENV 1504-9 definierten "Prinzipien" und "Verfahren"

Nr.	Prüfverfahren festgelegt in	Prinzipien		1. utz gegen igen von S			2. Regulierung des Feuchtel au - haltes			V ld ra fä i	5. talische stands- gkeit	fäh glat gige Che nika ien				
		Leistungsmerkmale Verfahren	1.1 (H)		_	C)	2.1 (H)	_	1	1 (C	5.2 (l)	┖	1 (0		8.1 (H)	.2 (0
1	2	3	4	5	6		7	. 8	Ц	9	10	_	11		12	13
1	EN 12617-1	Lineares Schrumpfen							Ц	0		L.		Ш		0
2	EN 12190	Druckfestigkeit			┸				4			Ш	0	Ц		$oldsymbol{\sqcup}$
3	EN 1770	Wärmeausdehnungskoeffizient							Ц			Ш		Ц		□
4	EN ISO 5470-1	Abriebfestigkeit							Ц			Ц		Ц		
5	EN ISO 2409	Gitterschnittprüfung zur Beurteilung der Haftfestigkeit <sup>a</sup>			D				1			Ш	Π.			0
6	EN 1062-6	CO₂-Durchfässigkeit			•				Ш			L		Ц		
7	EN ISO 7783-1 EN ISO 7783-2	Wasserdampf-Durchlässigkeit			•			•								•
8	EN 1062-3	Kapillare Wasseraufnahme und Wasser-Durchlässigkeit		•	•				Ш			Ц	0			•
9		Haftfestigkeit nach Prüfung auf Temperaturwechsel- verträglichkeit														
	EN 13687-1	Frost-Tau-Wechselbeanspruchung mit Tausatzangriff							Ш					L.		
	EN 13687-2	Gewitterregenbeanspruchung (Temperaturschock)						_	П		· 🗆		n			0
	EN 13687-3	Temperaturwechselbeanspruchung ohne Tausatzangriff									0					<u> </u>
	EN 1062-11: 2002	4.1: Alterung: 7 Tage bei 70 °C								_	_					
10	EN 13687-5	Widerstand gegen Temperaturschock							П							
11	ISO 2812-1	Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien										Ш				
12	EN 13529	Widerstandsfähigkeit gegen starken chemischen Angriff							$\prod$				E			
13	EN 1062-7	Rissüberbrückungsfähigkeit							П							0
14	ISO 6272-1	Schlagfestigkeit								Ħ						
15	EN 1542	Abreißversuch zur Beurteilung der Haftfestigkeit			_				$\prod$	•	_ · •		•			•
16	EN 13501-1	Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten			0					_						
17	EN 13581	Widerstandsfähigkeit von hydrophobiertem Beton gegen Frost-Tausalz-Wechselbeanspruchung (Bestimmung des Masseverlustes)						V		V			V		0	V



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle 1 (fortgesetzt)

Nr.	Prüfverfahren festgelegt in	Prinziplen		1, utz geger gen von			2 Reguli de Feucht hal	el aus trs		Physil V Aler fahl	5. kallsche stands- lgkeit	,	6. Wider- stands åb ke eg in mik	i- ilt	8. Erhöhur elektris Widerst	sch
ļ		Leistungsmerkmale Verfahren	1.1 (H)	1.2 (1)	1.3 (	1	2.1 (H)	2.2 (	П	.1 (C	5.2 (l)		5.1 (C		8.1 (H)	8 2 (C)
_ 1	2	3	4	- 5	6	Ц	7	8	1	9	10		11		12	13
18	EN 13036-4	Griffigkeit/Rutschfestigkeit				П			П			П		Г		0
19	siehe Tabelle 3	Eindringtiefe	, n	•		Ĭ	•		П		E	П				
20	EN 1062-11: 2002	4.2: Verhalten nach künstlicher Bewitterung											а	Г		<u> </u>
21	EN 1081	Antistatisches Verhalten				П			П			П		Г		0
22	EN 13578	Haftfestigkeit auf nassem Beton				П			П			П		Г		
23	EN 13580	Wasseraufnahme- und Alkalibeständigkeltsprüfung von hydrophobierenden Imprägnierungen	•			Ī	•		Ī			П		Γ	•	
24	EN 13579	Trocknungsgeschwindigkeit bei hydrophobierender Imprägnierung					•		Π			Г				
25	unterliegt nationalen Normen und Gesetzes- vorschriften	Diffusion von Chloridionen			ā					V			V			V

- H hydrophobierende Imprägnierung
- I Imprägnierung
- C Beschichtung
- Merkmal f

  ür alle vorgesehenen Verwendungszwecke.
- Merkmal für bestimmte vorgeschene Verwendungszwecke innerhalb des Anwendungsbereiches der ENV 1504-9:1997 (siehe auch Tabellen 3, 4, 5)
- Diese Prüfung dient dem Vergleich mit dem Abreißversuch, siehe Anmerkung zu Punkt 5 in Tabelle 5,



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen



01234

AnyCo Ltd, PO Bx 21, B-1050

00

0123-CPD-0456 EN 1504-2

Oberflächenschutzprodukte

Hydrophobierende Imprägnierung

Eindringtiefe: Klasse II ≥10 mm

Wasseraufnahme und Alkalibeständigkeit als

Absorptionskoeffizient < 7,5 %, verglichen mit dem unbehandelten Pro

Absorptionskoeffizient < 10 %, nach Eintauchen ir Alkalilösu

Trocknungsgeschwindigkeit für hydrophobierend Imprägnierung:

Klasse II: >10 %

Gefährliche Stoffe: Übereinstimmung mit 5.4



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# ÖNORM EN 1504-3

Ausgabe: 2006-02-01

Normengruppe B

Ident (IDT) mit EN 1504-3:2005

Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung von Betontragwerken – Definitionen, Anforderungen, Qualitätsüberwachung und Beurteilung der Konformität
Teil 3: Statisch und nicht statisch relevante Instandsetzung

Products and systems for the protection and repair of concrete structures – Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity – Part 3: Structural and non-structural repair

Produits et systèmes pour la protection et la réparation des structures en béton – Définitions, exigences, maîtrise de la qualité et évaluation de la conformité – Partie 3: Réparation structurale et réparation non structurale

Die Europäische Norm EN 1504-3 hat den Status einer Österreichischen Norm.

### Die ÖNORM EN 1504-3 besteht aus

- · diesem nationalen Deckblatt sowie
- der offiziellen deutschsprachigen Fassung der EN 1504-3:2005.



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

	EN 1504 - 3: In	standsetzung:	Smorter
Prinzip 3	Betonersatz	Verfahren 3.1	Mörtelauftrag von Hand
		Verfahren 3.2	Querschnittsergänzung durch Betonieren
		Verfahren 3.3	Beton- und Mörtelauftrag durch Spritzverarbeitung
Prinzip 4	Verstärkung	Verfahren 4.4	Querschnittsergänzung mit Mörtel oder Beton
Prinzip 7	konservierende oder restaurierende Passivierung	Verfahren 7.1	Erhöhung der Bewehrungsüberdeckung mit Mörtel oder Beton
		Verfahren 7.2	Ersatz von schadstoffhaltigem Beton

Tabelle 1 — Gebrauchstauglichkeitsmerkmale von Produkten für die statisch und nicht statisch relevante Instandsetzung für sämtliche und bestimmte vorgesehene Verwendungszwecke

	Inst	andsetzungs	rinzip			
Gebrauchstauglichkeitsmerkmale	3		4	7		
Gebradenstadgiichkensinerkittale	Insta	ndsetzungsve	rfahren	•		
	3.1, 3.2	3.3ª	4.4	7.1, 7.2		
Druckfestigkeit						
Chloridionengehalt <sup>b</sup>						
Haftvermögen						
Behindertes Schwinden/Quellenc		_	-	<b>III</b>		
Dauerhaftigkeit a) Karbonatisierungswiderstand <sup>s, d</sup>		-	•			
Dauerhaftigkeit b) Warmeverträglichkeit Teil 1 oder Teil 2 oder Teil 4 von EN 13687°	0		_	0		
Elastizitätsmodul						
Griffigkeit <sup>f</sup>						
Wärmeausdehnungskoeffizient <sup>e, g</sup>	В					
Kapillare Wasseraufnahme (Wasserdurchlässigkeit) <sup>e, h</sup>						

### Instandsetzungsverfahren nach ENV 1504-9:1997

- 3.1 Betonersatz durch Mörtelauftrag von Hand
- 3.2 Betonersatz mittels Querschnittsergänzung durch Betonieren
- 3.3 Betonersatz mittels Beton- oder Mörtelauftrag durch Spritzverarbeitung
- 4.4 Verstärkung mit Mörtel oder Beton
- 7.1 Erhöhung der Bewehrungsüberdeckung mit zusätzlichem zementgebundenem Mörtel oder Beton
- 7.2 Ersatz von schadstoffhaltigem oder karbonatisiertem Beton
- Für sämtliche vorgesehenen Verwendungszwecke
- ☐ Für bestimmte vorgesehene Verwendungszwecke



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

EN 1504-3:2005 (D)

Tabelle 3 — Anforderungen an die Gebrauchstauglichkeit für statisch und nicht statisch relevante Instandsetzungsprodukte

	Anforderung an	Referenz-		-	Anford	erung	
Nr	die Gebrauchs-	beton	Prüfver- fahren	Statisch	relevant	Statisch ni	cht relevant
	tauglichkeit	(EN 1766)		Klasse R4	Klasse R3	Klasse R2	Klasse R1
1	Druckfestigkeit	Keine	EN 12190	≥45 MPa	≥ 25 MPa	≥ 15 MPa	≥ 10 MPa
2	Chloridionen- gehalt	Keine	EN 1015-17	≤ 0,0	5 %	≤0,	05 %
3	Haftvermögen	MC(0,40)	EN 1542	≥ 2,0 MPa	≥ 1,5 MPa	≥ 0,8	MPaa
4	Behindertes Schwinden/	MC(0,40)	EN 12617-4	Haftzugfestigkeit nach			Keine Anforde-
	Quellen <sup>b, c</sup>			≥ 2,0 MPa	≥ 1,5 MPa	≥0,8 MPaª	rung
5	Karbonatisie- rungswiderstand <sup>f</sup>	Keine	EN 13295	d <sub>k</sub> ≤ Bezu (MC(0		Keine An	forderung <sup>g</sup>
6	Elastizitätsmodul	Keine	EN 13412	≥ 20 GPa ≥ 15 GPa		Keine An	forderung
7	Temperaturwech selverträglichkeit Teil 1: Frost/		EN 40007 4	Haftzugfe	stigkeit nach zyklen <sup>d e</sup>	50 Prüf-	Sichtprüfung
(	Taubean- spruchung <sup>f, h</sup>	MC(0,40)	EN 13687-1	≥2,0 MPa	≥ 1,5 MPa	≥ 0,8 MPa	nach 50 Zyklen
	Temperaturweck selverträglichkeit			Haftzugfe	stigkeit nach zyklen <sup>d e</sup>	30 Prüf-	Sichtprüfung
8	Teil 2; Gewitter- regenbean - spruchung <sup>f, h</sup>	MC(0,40)	EN 13687-2	≥ 2,0 MPa	≥ 1,5 MPa	≥ 0,8 MPaª	nach 30 Zyklen
	Temperaturwesh- selverträglichkeit			Haftzugfe	stigkeit nach zyklen <sup>d e</sup>	30 Prüf-	Sichtprüfung
9	Teil 4: Wechsel- beanspruchung durch trockene Wärme <sup>f, h</sup>	MC(0,40)	EN 13687-4	≥ 2,0 MPa	≥ 1,5 <b>M</b> Pa	≥0,8 MPa <sup>a</sup>	nach 30 Zykleп
10	Griffigkeit	Keine	EN 13036-4	Klasse I: > 40 Einheiten feucht geprüft Klasse II: > 40 Einheiten feucht geprüft Klasse III: > 40 Einheiten trocken geprüft Klasse III: > 55 Einheiten feucht geprüft			
11	Wärmeausdeh- nungskoeffizient <sup>e</sup>	Keine	EN 1770	Nicht erforde die Prüfunger durchgefüh sonst angege	n 7, 8 oder 9 rt werden	die Prüfunge durchgefül	erlich, wenn n 7, 8 oder 9 hrt werden, jebener Wert



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen



01234

Any Co Ltd., P.O.-Box 21, B-1050

03

01234-CPD-00234

EN 1504-3

Betoninstandsetzungsprodukt für CC Mörtel für statisch relevante Instandsetzung (auf der Grundlage von hydraulischem Zement)

Druckfestigkeit: Klasse R3

Chloridionengehalt: ≤ 0,05 %

Haftvermögen: ≥ 1,5 MPa

Karbonisierungswiderstand: bestanden

Elastizitätsmodul: 21 GPA

Temperaturwechselverträglichkeit Teil 1: ≥ 1,5 MPa

Kapillare Wasseraufnahme: ≤ 0,5 kg · m<sup>-2</sup> · h<sup>-0,5</sup>

Gefährliche Substanzen: Übereinstimmung mit 5.4

Brandverhalten: Euroklasse E



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# EN 1504 – Allgemein

EN 1504-2:2004 (D)

Tabelle ZA.3e — Aufgabenverteilung bei der Bewertung der Konformität von Oberflächenschutzprodukten, die für andere Verwendungszwecke als solche mit geringen Leistungsanforderungen vorgesehen sind und keinen Vorschriften zum Brandverhalten unterliegen, oder solchen der Euroklassen (A1 bis E)\*\*\* oder F, die für andere Verwendungszwecke als solche mit geringen Leistungsanforderungen vorgesehen sind und Vorschriften zum Brandverhalten unterliegen (Systeme 2+ und 4)

Aut	fgaben		Inhalt der Aufgabe	Anzuwendende Abschnitte zur Konformitätsbeur- teilung
	Werkseigend Produktionsi (FPC)		Parameter bezogen auf alle Merkmale in der jeweils zutreffenden Tabelle (ZA.1a bis ZA.1g)	EN 1504-8:2004, 5.3, 5.5 sowie 7.3 dieser Norm
Aufgaben des Herstellers	Weitere Prüf Werk entnor Proben	fungen an im nmenen	Alle zutreffenden Merkmale in der jeweils zutreffenden Tabelle (ZA.1a bis ZA.1g)	EN 1504-8:2004, 5.4
	Erstprüfung		Alle zutreffenden Merkmale in der jeweils zutreffenden Tabelle (ZA.1a bis ZA.1g)	EN 1504-8:2004, 5.2 und 5.3
	Zertifizie-	Erstüber- prüfung des Werkes und der FPC	Parameter bezogen auf alle Merkmale in der jeweils zutreffenden Tabelle (ZA.1a bis ZA.1g)	EN 1504-8:2004, 5.3, 5.5 sowie 7.3 dieser Norm
Aufgaben der notifizierten Stelle	rung der FPC auf der Grund- lage von:	Laufende Über- wachung, Beurteilung und Genehmi- gung der FPC	Parameter bezogen auf alle Merkmale in der jeweils zutreffenden Tabelle (ZA.1a bis ZA.1g), insbesondere Brandverhalten	EN 1504-8:2004, 5.3, 5.5 und 7 sowie 7.3 dieser Norm



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

## EN 1504 – Allgemein

EN 1504-3:2005 (D)



01234

Any Co Ltd., P.O.-Box 21, B-1050

03

01234-CPD-00234

EN 1504-3

Betoninstandsetzungsprodukt für CC Mörtel für statisch relevante Instandsetzung (auf der Grundlage von hydraulischem Zement)

Druckfestigkeit: Klasse R3 Chloridionengehalt:  $\leq 0,05 \%$ 

Haftvermögen: ≥ 1,5 MPa

Karbonisierungswiderstand: bestanden

Elastizitätsmodul: 21 GPA

Temperaturwechselverträglichkeit Teil 1: ≥ 1,5 MPa Kapillare Wasseraufnahme: ≤ 0,5 kg · m<sup>-2</sup> · h<sup>-0,5</sup> Gefährliche Substanzen: Übereinstimmung mit 5.4

Brandverhalten: Euroklasse E

CE-Konformitätskennzeichnung, bestehend aus dem in der Richtlinie 93/68/EWG angegebenen "CE"-Symbol

Kennnummer der notifizierten Stelle (falls maßgebend)

Name oder Kennzeichen und eingetragene Anschrift des Herstellers

Die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem das Kennzeichen angebracht wurde

Nummer des EU-Zertifikats (falls maßgebend)

Nummer dieser Europäischen Norm

Beschreibung und

Angaben zu den bestimmten Vorschriften unterliegenden Merkmalen

Ablauf der Koexistenzperiode: 31.Dez.2008



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Kritische Betrachtung der neuen EN

EN 1504 ist ein gesamteuropäischer Kompromiss!!

Die Mitgliedsstaaten sind aufgefordert für ihre (z.B. klimatischen)
Verhältnisse entsprechende zusätzliche Anforderungen
abzuverlangen!!

Beispiel: Frostsicherheit (ohne FT-Mittelbelastung) ist bei einem Mörtel nachgewiesen durch

- Haftzugfestigkeit nach 30x Gewitterregenbeanspruchung und nach 30fachem Temperaturwechsel mit trockener (!!) Wärme

Die bisherige Anforderung war die

- Abwitterung und
- Haftzugfestigkeit nach 56 echten Frost-Tau-Wechseln im Wasserbad, was der tatsächlichen Beanspruchung in Österreich (und Mitteleuropa) sicher wesentlich näher kommt als das Prüfverfahren gemäß EN



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands, mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Kritische Betrachtung der neuen EN

Beim Konformitätssystem 2+, das immerhin die dritthöchste der 6 Stufen zur Erlangung der Konformitätsbescheinigung ist, wird kein einziger

produktspezifischer Wert von einer fremdüberwachenden Stelle geprüft!!

Es wird bei der Erstprüfung und bei der laufenden Überwachung lediglich geprüft, ob der Hersteller auf Grund seiner Ausstattung und seines werkseigenen Kontrollsystems in der Lage ist

die erforderlichen Prüfungen ordnungsgemäß und mit korrekten Ergebnissen durchzuführen.



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# **Schlussfolgerungen**

Aufgabe der Sektion "Erhaltung und Instandsetzung" der ÖVBB:

Komplette Neufassung der Richtlinie

- 1. Wie komme ich zum CE-Kennzeichen
- Zusätzliche Anforderungen für österreichische Verhältnisse
- 3. Fremdüberwachungssystem auf der Basis, dass mit einem vertretbaren Kostenaufwand die für die Funktionalität des Produktes entscheidenden Werte regelmäßig überprüft werden.

Dafür wird von der ÖVBB ein von Bauherren anerkanntes Qualitätsgütezeichen verliehen und alle Produktkennwerte und Herstellerdaten in eine ständig aktuelle über das Internet abrufbare Datenbank aufgenommen.



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# **Schlussfolgerungen**





### Richtlinie

### Erhaltung und Instandsetzung von Bauten aus Beton und Stahlbeton

Grundlagen und Gütezeichen für Produkte und Fachbetriebe

Ausgabe Juli 2007

Hereuegeber:

Osterretchische Vereinigung für Beich- und Beutechnik A-1040 Wien, Karlegese 5 Tal.: +43/1/604 16 96 Fac: +43/1/604 16 96 Fac: +43/1/604 16 96-99 E-Met Gloegovib.at http://www.concrete-eustria.com



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# **Schlussfolgerungen**





- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik



Navigatio

Home - Aktuelles

Die Vereinigung

Veröffentlichungen

Veranstaltungen

Betontag

Betonakademie

Gütezeichen

Kontakt

AGB

Kontaktformular

Noch 192 Tage



Brückentagung

Die Brückentagung 2007 bietet ein Forum für Bauherren, Baufirmen, Zivilingenieure und

Universitäten, in dem Vertreter einzelner Schwerpunkte ebenso wie "Generalisten" Probleme miteinander diskutieren und ihre Erfahrungen aus dem Alltag einbringen können. >>> mehr



Betontag 2008 -DER Baukongress Zentraleuropas Auch dieses Jahr wird auf diesem

Kontakt Impressi

internationalen Kongress ein

hochwertiges technisches Programm geboten. » mehr



Betonakademie 2007/08

Die Betonakademie - als österreichweit führender Seminaranbieter im Bereich Beton geht in das dritte Seminarjahr. » mehr



CCC 2008- Opatija, Kroatien

Die vierte Veranstaltung der Kongressreihe hat das Thema "CONCRETE ENGINEERING IN URBAN DEVELOPMENT" und findet vom 2,-3. Oktober 2008 in Opatija, Kroatien statt. Einladung und Call for Papers. » mehr



100 Jahre Österreichische Beton- und Bautechnik

Gemeinsam mit 400 Festgästen feierte am 4.10.07 die Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik im



Festschrift anlässlich der 100-Jahr-Feier Anlässlich der 100-Jahr-Feier hat die Österreichische Vereinigung für Betonund Bautechnik zwei Festbände herausgegeben.

Copyright © 2007 Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik | All Rights Reserved
Design by P. Humer | Modified by Peer - Letzte Änderung: 07. September 2007

06.11.2007 11:56

**DI Talmann** 

29/37



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen







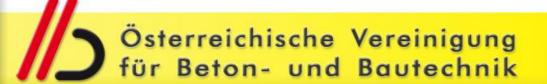
06.11.2007 11:56

**DI Talmann** 

30/37



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen







06.11.2007 11:56

**DI Talmann** 

31/37



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

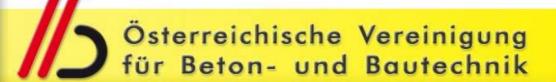
# Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik



Navigation	GÜTEZEICHEN
Home - Aktuelles	Instandsetzungsfachbetrieb Instandsetzungsprodukt
Die Vereinigung	6.6.1.1 Feinmörtel bei Frostbelastung XF3
Veröffentlichungen	6.6.1.2 Feinmörtel bei Frost-Taumittel-Belastung XF4
Veranstaltungen	6.6.2 Leichtgewichtsmörtel
Betontag	6.6.3.1 Instandsetzungsmörtel händisch appliziert konstruktiv tragend
Betonakademie	6.6.3.2 Instandsetzungsmörtel händisch appliziert konstruktiv ergänzend
Gütezeichen	6.6.3.3 Instandsetzungsmörtel händisch appliziert sonstige Anwendungen bei Frostbelastung XF 3
Kontakt	6.6.3.4 Instandsetzungsmörtel händisch appliziert sonstige Anwendungen bei Frost-Taumittel- Belastung XF 4
AGB	6.6.4.1 Instandsetzungsmörtel maschinell appliziert (nass) konstruktiv tragend
Kontaktformular	6.6.4.2 Instandsetzungsmörtel maschinell appliziert (nass) konstruktiv ergänzend
	6.6.4.3 In Setzungsmörtel maschinell appliziert (nass) sonstige Anwendungen bei Frostbelas
Noch 192 Tage bis zum Betontag 2008	6.6.4.4 Instands ungsmörtel maschinell appliziert (nass) sonstige Anwendungen bei Frost- Taumittel-Belastu. 54
	6.6.5.1 Instandsetzung irtel maschinell appliziert (trocken) konstruktiv tragend
	6.6.5.2 Instrudentungen macchinell applicant (tracken) kenstruktu arabasand



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen





Navigation	GÜTEZEICHEN			
Home - Aktuelles	Instandsetzungsfachbetrieb Instandsetzungsprodukt			
Die Vereinigung		, and a table and a table at the table at the table at the table at table		
Veröffentlichungen		Zurück		
Veranstaltungen	7 Instandsetzungsprodukte			
Betontag	Duriment Spritzmörtel PCC GK4			
Betonakademie	Duriment Spritzmörtel PCC GK4 (HS)			
Gütezeichen	Mapegrout Standfest			
Kontakt	Mapegrout T40			
AGB	Mapegrout T60			
Kontaktformular	Novita ovisan SM 2			
	Sewarne, 0			
Noch 192 Tage bis zum Betontag 2008				

Copyright © 2007 Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik | All Rights Reserved
Design by P. Humer | Modified by Peer - Letzte Änderung: 07, September 2007



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

# Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik



Navigation	GÜTEZEICHEN					
Home - Aktuelles	Instandset	zungsfachbetrieb	Instandsetzung	sprodukt		
Die Vereinigung	Mapegrout T60		7.45 E 2.75 A 7.75 E 5.75 E 5.75 E			
Veröffentlichungen						
Veranstaltungen	Produktgruppe					
Betontag	6.6.4.2 Instandsetz	ungsmörtel maschinell a	ppliziert (nass) konstruktiv	ergänzend		
Betonakademie	Hersteller					
Gütezeichen	MAPEI GmbH Produktmanagement Bauchemie					
Kontakt	P. C.		VOESE	Nächste		
AGB	Ersteinreichung	Zulassungsdatum	Letzte Fremdüberwachung	Fremdüberwachung		
Kontaktformular	12.10.2004	20.10.2004	28.08.2006	spätestens bis Oktober 2008		
Noch 192 Tage	Prüfanstalt	Magistrat der Stadt Wien MA 39 Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien				
bis zum Betontag 2008	Zugelassen	Ja				

Copyright © 2007 Österreichische Vereinigung für Beton- und Bautechnik | All Rights Reserved
Design by P. Humer | Modified by Peer - Letzte Änderung: 07, September 2007



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

### Werteliste

Nachweis	Anforderung	Toleranz	Erstprüfung	Regelprüfung
Kornzusammensetzung	0,25 / 1 mm Siebdurchgang	± 6 % absolut	55 / 81	55 / 81
Größtkorn	als Infowert anzugeben		2,5 mm	
Frischmörtelrohdichte	als Infowert anzugeben	± 5 % vom Sollwert des Herstellers	2.120 kg/m³	2.125 kg/m³
Festkörpergehalt der Flüssigkeit	als Infowert anzugeben	± 5 % relativ vom Sollwert d. Herstellers		±1
Konsistenz	Ermittlung mit dem Anmachwasser, Mittelwert des Herstellers		17,2 cm	
Festigkeiten - Biegezugfestigkeit	3, 7, 28 d	± 15 % relativ vom Sollwert d. Herstellers	10,0 MPa (28 d)	8,3 MPa (28 d)
Festigkeiten - Druckfestigkeit	>= 30 MPa (28 d) weiters: 3, 7 d	± 15 % relativ vom Sollwert d. Herstellers, mind. Wert der Anforderung	53,4 MPa (28 d)	58,3 MPa (28 d)
Festigkeiten - E-Modul (Druck)	>= 25 GPa (28 d)	± 15 % relativ vom Sollwert d. Herstellers, mind. Wert der	28,0 GPa (28 d)	



- Status quo
- EN 1504 2 Oberfl. schutz
- EN 1504 3 Instands. mörtel
- EN 1504 Allgemein
- Krit. Betrachtung der neuen EN
- Schlussfolgerungen

		-		
Festigkeiten - Haftzugfestigkeit nach 28 Tagen	>= 2,0 MPa	Mindestwert lt. Anforderung (Mittelwert)	2,2 MPa (28 d)	
Schwinden	90 d <= 1,2 mm/m Schwindverlauf ist anzugeben (1, 2, 3, 7, 14, 21, 28, 56, 90 d)	± 25 % relativ vom Sollwert d. Herstellers, mind. Wert der Anforderung	1,114 mm/m	1,142 mm/m
Frost-Taumittel- Beständigkeit XF 4 - Abwitterung nach 56 Frost-Tau-Wechseln		Maximalwert lt, Anforderung	0 g/m²	
Frost-Taumittel- Beständigkeit XF 4 - Haftzugfestigkeit nach 56 Frost-Tau-Wechseln	>= 2,0 MPa, mind. 70 % des Ausgangswertes	Mindestwert It. Anforderung	2,2 MPa	
Frost-Taumittel- Beständigkeit XF 4 - Chlorideindringung	Der Gesamtchloridgehalt darf in der Zone 5 mm bis 10 mm ab geprüfter Reprofilierungsoberfläche nach 56 FT-Wechseln gemäß ÖNORM B 3303 nicht mehr als 0	lt. Anforderung	0,02 %	



